

espace

Définition, traduction, prononciation, anagramme et synonyme sur le dictionnaire libre Wiktionnaire.

[*Voir aussi*] : [Espace](#), [espacé](#)

[]

[Étymologie]

Du latin *spatium* (« stade, champ de course, arène, étendue, durée »).

[Nom commun 1]

Singulier Pluriel **[espace]** [espaces](#) \ɛs.pas\

espace \ɛs.pas\ masculin

1. Étendue indéfinie.

- *Cet animal s'oriente dans l'**espace** par écholocation : il émet des sons de très haute fréquence et utilise l'écho renvoyé par les obstacles ou les proies pour les localiser.* [[](Olivier Raurich, *Science, méditation et pleine conscience*, [Chêne-Bourg](#) : Jouvence Éditions, 2017)]
- *Le temps et l'**espace**. L'**espace** et la durée.*

2. Étendue limitée et ordinairement superficielle.

- *L'Ardenne est presque entièrement couverte de bois, sauf dans quelques vallées étroites et quelques **espaces** situés près des villages et laissés à l'agriculture.* [[]([Edmond Nivoit](#), *Notions élémentaires sur l'industrie dans le département des Ardennes*, E. Jolly, Charleville, 1869, page 158)]
- *Cependant, au cours de nos travaux, l'**espace** libre se rétrécit, comme la peau de chagrin de Balzac, avec une déconcertante rapidité.* [[]([Jean-Baptiste Charcot](#), *Dans la mer du Groenland*, 1928)]
- *Il n'y a pas assez d'**espace**.*
- *Le grand luxe, c'est l'**espace**. Pouvoir traverser une pièce d'un bout à l'autre sans avoir à contourner une table et des fauteuils* [[]([Julien Green](#), *Journal*, 26 juin 1954)]
- *D'**espace** en **espace**.*
- *On distingue la géométrie plane et la géométrie dans l'**espace**.*
- *Mesurer l'**espace**.*

3. Endroit.

- *Grand **espace**.*
- *Long **espace**.*
- ***Espace** vide, rempli.*

4. *[[Spécialement] *(avec complément de nom ou apposition)* Zone plus ou moins grande et plus ou moins définie d'un ensemble, désignée par l'usage qu'on en fait.

- *Exprimée en pictogrammes **jaune canari**, la signalétique du hall d'accueil vous oriente vers des **espaces** de travail, vers des **espaces** de réunion, vers des **espaces** fumeurs, vers des **espaces** cafétéria.* [[](Philippe [Delaroche], *Caïn et Abel avaient un frère*, Éditions de l'Olivier / Le Seuil, 2000, pages 116-127)]

5. *[[Astronomie]]* Étendue qui [embrasse](#) l'[univers](#), [vide interplanétaire](#), [intersidéral](#) et [intergalactique](#).

- Dans l'**espace**, de graves dangers nous guettent, parmi lesquels : micrométéorites, radiations cosmiques mortelles et vieillissement accéléré en apesanteur. [[](Louis Dubé, *Tourisme interstellaire envahissant*, dans *Le Québec sceptique*, n°70, page 33, automne 2009)]
 - Les corps célestes roulent dans l'**espace**.
 - La conquête de l'**espace** est un grand défi auquel l'humanité doit faire face.
6. Lieu créés par l'**imagination** hors du monde réel, pour y placer des **chimères**.
 - **Espaces imaginaires** : Espaces qui n'existent pas et conçus en dehors de la sphère du monde.
 - *Voyager, se perdre dans les **espaces imaginaires**.*
 7. **Étendue** du temps.
 - Un grand **espace de temps**.
 - Dans l'**espace** de six mois, d'un an.
 8. ([Musique]) **Intervalle blanc** qui se trouve dans la portée.

[Dérivés

- [dans un espace donné](https://fr.wiktionary.org/wiki/dans_un_espace_donn%C3%A9 "dans un espace donné") - [demi-espace](https://fr.wiktionary.org/wiki/demi-espace "demi-espace") *([Géométrie])* - [espace animalier](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_animalier "espace animalier") *([Zoologie])* - [espace-boutique](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace-boutique "espace-boutique") *([Commerce])* - [espace d'adressage](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_d%E2%80%99adressage "espace d'adressage") *([Informatique])* - [espace de clés](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_de_cl%C3%A9s "espace de clés") - [espace de nommage](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_de_nommage "espace de nommage") - [espace de noms](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_de_noms "espace de noms"), [espace de nom](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_de_nom "espace de nom") - [espace de temps](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_de_temps "espace de temps") - [espace collaboratif](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_collaboratif "espace collaboratif") - [espace colorimétrique](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_colorim%C3%A9trique "espace colorimétrique") - [espace euclidien](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_euclidien "espace euclidien") *([Géométrie])* - [espace expérimental](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_exp%C3%A9rimental "espace expérimental") *([Art])* - [espace extra-atmosphérique](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_extra-atmosph%C3%A9rique "espace extra-atmosphérique") *([Astronomie])* - [espace indiciel](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_indiciel "espace indiciel") - [espace intercuisse](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_intercuisse "espace intercuisse") - [espace interstitiel de liberté](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_interstitiel_de_libert%C3%A9 "espace interstitiel de liberté") - [espace intersynaptique](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_intersynaptique "espace intersynaptique") - [espace lointain](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_lointain "espace lointain") *([Astronomie])* - [espace métrique](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_m%C3%A9trique "espace métrique") *([Topologie])* - [espace partagé de travail en ligne](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_partag%C3%A9_de_travail_en_ligne "espace partagé de travail en ligne") - [espace périvitellin](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_p%C3%A9rivitellin "espace périvitellin") *([Biologie])* - [espace polonais](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_polonais "espace polonais") *([Topologie])* - [espace public](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_public "espace public") - [espace public mondial](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_public_mondial "espace public mondial"), [EPM](https://fr.wiktionary.org/wiki/EPM "EPM") - [espace Schengen](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_Schengen "espace Schengen") - [espace sécuritaire](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_s%C3%A9curitaire "espace sécuritaire") - [espace sinusoïde](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_sinusoid%C3%A9 "espace sinusoïde") *([Anatomie])* -

[espace sous-mustacien](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_sous-mustacien "espace sous-mustacien") *([Ornithologie])* - [espace-temps](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace-temps "espace-temps") - [espace vectoriel](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_vectoriel "espace vectoriel") *([Algèbre linéaire])* - [espace vectoriel normé](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_vectoriel_norm%C3%A9 "espace vectoriel normé") - [espace-vente](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace-vente "espace-vente") *([Commerce])* - [espace vert](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_vert "espace vert") - [espace vital](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=espace_vital&action=edit&redlink=1 "espace vital (page inexistante)") - [espace topologique](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_topologique "espace topologique") *([Topologie])* - [espace topologique séquentiel](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_topologique_s%C3%A9quentiel "espace topologique séquentiel") - [espacé](https://fr.wiktionary.org/wiki/espac%C3%A9 "espacé") - [espacement](https://fr.wiktionary.org/wiki/espacement "espacement") - [espacer](espacer.html "espacer") - [hyperespace](https://fr.wiktionary.org/wiki/hyperespace "hyperespace") - [l'espace d'un instant](https://fr.wiktionary.org/wiki/l%E2%80%99espace_d%E2%80%99un_instant "l'espace d'un instant") - [sous-espace](https://fr.wiktionary.org/wiki/sous-espace "sous-espace") - [sous-espace de nom](https://fr.wiktionary.org/wiki/sous-espace_de_nom "sous-espace de nom") - [sous-espace vectoriel](https://fr.wiktionary.org/wiki/sous-espace_vectoriel "sous-espace vectoriel") - [subespace](https://fr.wiktionary.org/wiki/subespace "subespace") *([Science-fiction])* - [tiers espace](https://fr.wiktionary.org/wiki/tiers_espace "tiers espace") *([Urbanisme])*

[Apparentés étymologiques

- [spatial](#)
- [spatialité](#)
- [spacieux](#)
- [spatio-](#)
- [spationaute](#)

[Vocabulaire apparenté par le sens

-  *espace* figure dans le recueil de vocabulaire en français ayant pour thème : [typographie](#).

[Traductions

Étendue limitée

- [Allemand] : [Raum](#) [[de]], [Platz](#) [[de]] *masculin*
- [Anglais] : [space](#) [[en]], [room](#) [[en]], [zone](#) [[en]] (par ex., « espace loisir », « espace jeu »)
- [Arabe] : [فضاء](#) *faDhaè*
- [Bambara] : [kɛnɛ](#) [[bm]] (https://fr.wiktionary.org/wiki/k%C9%9Bn%C9%9B#bm "kɛnɛ") [[bm]]
- [Catalan] : [espai](#) [[ca]], [espaci](#) [[ca]]
- [Coréen] : [공간](#) (空間) *gonggan*
- [Espagnol] : [espacio](#) [[es]] (https://fr.wiktionary.org/wiki/espacio#es "espacio") [[es]]
- [Espéranto] : [spaco](#) [[eo]] (https://fr.wiktionary.org/wiki/spaco#eo "spaco") [[eo]]
- [Finnois] : [tila](#) [[fi]], [avaruus](#)
- [Ido] : [extenso](#) [[io]], [extensajo](#)
- [Italien] : [spazio](#) [[it]] (https://fr.wiktionary.org/wiki/spazio#it "spazio") [[it]]
- [Japonais] : [空間](#) [[ja]] (https://fr.wiktionary.org/wiki/%E7%A9%BA%E9%96%93#ja "空間") [[ja]] *kūkan*
- [Kotava] : [xo](#) [[xv]] (https://fr.wiktionary.org/wiki/xo#avk "xo") [[xv]]
- [Malgache] : [lalaka](#)

- [Mandarin] : 空间 (空間) kōngjiān
- [Minnan] : khong-kan (空間)
- [Normand] : veie](https://fr.wiktionary.org/wiki/veie#normand "veie") [[[*] *féminin*
- [Occitan] : espaci](https://fr.wiktionary.org/wiki/espaci#oc "espaci") [[(oc)
- [Picard] : *épassé féminin*, bout](https://fr.wiktionary.org/wiki/bout#pcd "bout") [[[*] *masculin*
- [Polonais] : przestrzeń [[(pl)], obszar [[(pl)], strefa [[(pl)]
- [Portugais] : espaço](https://fr.wiktionary.org/wiki/espaco#pt "espaço") [[(pt) *masculin*
- [Roumain] : spațiu
- [Russe] : пространство](https://fr.wiktionary.org/wiki/%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%81%D1%82%D1%80%D0%B0%D0%BD%D1%81%D1%82%D0%B2%D0%BE#ru "пространство") [[(ru) *neutre*
- [Same du Nord] : sadji](https://fr.wiktionary.org/wiki/sadji#se "sadji") [[[*]
- [Suédois] : mellanrum, avstånd](https://fr.wiktionary.org/wiki/avst%C3%A5nd#sv "avstånd") [[(sv)
- [Tchèque] : prostor](https://fr.wiktionary.org/wiki/prostor#cs "prostor") [[(cs)

Étendue qui embrasse l'univers

- [Allemand] : All](https://fr.wiktionary.org/wiki/All#de "All") [[(de) *neutre*, Weltall [[(de) *neutre*, Weltraum [[(de) *masculin*
- [Anglais] : space](https://fr.wiktionary.org/wiki/space#en "space") [[(en)
- [Catalan] : espai](https://fr.wiktionary.org/wiki/espai#ca "espai") [[(ca)
- [Coréen] : 우주](https://fr.wiktionary.org/wiki/%EC%9A%B0%EC%A3%BC#ko "우주") [[(ko) (宇宙) uju
- [Cornique] : efanvos](https://fr.wiktionary.org/wiki/efanvos#kw "efanvos") [[(kw)
- [Espéranto] : ekstertero
- [Finnois] : avaruus
- [Grec] : διάστημα [[(el)], σύμπαν [[(el)
- [Japonais] : 宇宙](https://fr.wiktionary.org/wiki/%E5%AE%87%E5%AE%99#ja "宇宙") [[(ja) uchū
- [Kotava] : dark](https://fr.wiktionary.org/wiki/dark#avk "dark") [[[*]
- [Malgache] : habaka](https://fr.wiktionary.org/wiki/habaka#mg "habaka") [[(mg)
- [Mandarin] : 宇宙](https://fr.wiktionary.org/wiki/%E5%AE%87%E5%AE%99#zh "宇宙") [[(zh) yǔzhòu
- [Minnan] : ú-tiū (宇宙)
- [Picard] : *éspache*
- [Russe] : космос](https://fr.wiktionary.org/wiki/%D0%BA%D0%BE%D1%81%D0%BC%D0%BE%D1%81#ru "космос") [[(ru) kosmos *masculin*
- [Same du Nord] : gomuvuohta](https://fr.wiktionary.org/wiki/gomuvuohta#se "gomuvuohta") [[[*]
- [Suédois] : rymd [[(sv)], världsrymd

Étendue du temps

- [Allemand] : Zeitraum](https://fr.wiktionary.org/wiki/Zeitraum#de "Zeitraum") [[(de) *masculin*
- [Catalan] : espai](https://fr.wiktionary.org/wiki/espai#ca "espai") [[(ca)
- [Grec] : διάστημα](https://fr.wiktionary.org/wiki/%CE%B4%CE%B9%CE%AC%CF%83%CF%84%CE%B7%CE%BC%CE%B1#el "διάστημα") [[(el) *neutre*
- [Kotava] : jijacek](https://fr.wiktionary.org/wiki/jijacek#avk "jijacek") [[[*]
- [Malgache] : elanelana](https://fr.wiktionary.org/wiki/elanelana#mg "elanelana") [[(mg)
- [Mandarin] : 时期 (〔时期〕) shíqí, 时间 [[(zh) (時間) shíjiān

- [Picard] : [épinde](#)
- [Suédois] : tidsrymd(<https://fr.wiktionary.org/wiki/tidsrymd#sv> "tidsrymd") [[(sv)]

[Nom commun 2

Singulier Pluriel **[espace]** [espaces](#) \ɛs.pas\

espace \ɛs.pas\ *féminin*

1. (*[Typographie]*) Petite [pièce](#) de [fonte](#), plus [basse](#) que la [lettre](#), qui [sert](#) à [séparer](#) les mots l'un de l'autre.
 - *Mettre une **espace** entre deux mots.*
 - *Une **espace** fine.*
 - *Une forte **espace**.*
 - À quoi ça sert*, de se casser autant la tête pour éviter une anacoluthie et s'assurer qu'un participe présent a le bon référent et mettre une **espace** insécable où il le faut et s'entêter à dire* une **espace** quand on parle de typographie? [[](Thomas [Ouellet-St-Pierre], « Laisser une trace », [Blogue Edgar](#), 15 novembre 2017)]
2. [[]*([Par métonymie](#)) Un [blanc](#) séparant deux mots^[1][2][3]^ .
 - *En plus de l'**espace** normale entre deux mots, la plus connue est l'**espace** insécable qui permet à deux mots de ne jamais être coupés, séparés en fin de ligne.* [[](Yannick Cemat, *Adobe InDesign CS3 pour PC/MAC*, Éditions ENI, 2008)]
 - *Pour obtenir, dans un document mis en forme par LATEX, une **espace** entre deux mots, il suffit naturellement de saisir un **espace** dans le fichier source au moyen de la barre d'**espace** du clavier [...] [[](Denis Bitouzé, Jean-Côme Charpentier, *LaTeX, l'essentiel*, éditeur Pearson Education France, 2010)]*

[Dérivés

- [espace de temps](https://fr.wiktionary.org/wiki/espace_de_temps "espace de temps") - [espace dure]([espace_dure.html](#) "espace dure") - [espace fine]([espace_fine.html](#) "espace fine") - [espace fine insécable]([espace_fine_ins%C3%A9cable.html](#) "espace fine insécable") - [espace flottante](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=espace_flottante&action=edit&redlink=1 "espace flottante (page inexistante)") - [espace forte]([espace_forte.html](#) "espace forte") - [espace insécable]([espace_ins%C3%A9cable.html](#) "espace insécable") - [espace justifiante]([espace_justifiante.html](#) "espace justifiante") - [espace libre](https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=espace_libre&action=edit&redlink=1 "espace libre (page inexistante)")

[Traductions

Espace typographique

- [Allemand] : [Leerzeichen](#) *neutre*
- [Anglais] : [space](#)(<https://fr.wiktionary.org/wiki/space#en> "space") [[(en)]
- [Bambara] : [kɛnɛ](#)(<https://fr.wiktionary.org/wiki/k%C9%9Bn%C9%9B#bm> "kɛnɛ") [[(bm)]
- [Catalan] : [espai](#)(<https://fr.wiktionary.org/wiki/espai#ca> "espai") [[(ca)] *masculin*
- [Coréen] : [공백](#) ([[空白]) [gongbaek](#)
- [Espagnol] : [espacio](#)(<https://fr.wiktionary.org/wiki/espacio#es> "espacio") [[(es)] *masculin*
- [Espéranto] : [spaceto](#)(<https://fr.wiktionary.org/wiki/spaceto#eo> "spaceto") [[(eo)]
- [Japonais] : [空白](#) [kūhaku](#), [スペース](#) [supēsu](#)
- [Kotava] : [darka](#)(<https://fr.wiktionary.org/wiki/darka#avk> "darka") [[(*)]

- [Occitan] : espaci(<https://fr.wiktionary.org/wiki/espaci#oc> "espaci") [[[oc)
- [Picard] : blan(<https://fr.wiktionary.org/wiki/blan#pcd> "blan") [[[*)
- [Suédois] : spatium(<https://fr.wiktionary.org/wiki/spatium#sv> "spatium") [[[sv)
- [Tchèque] : mezera(<https://fr.wiktionary.org/wiki/mezera#cs> "mezera") [[[cs)

□

- [Allemand] : [Leerraum](#) *masculin*, [Gelass](#) *neutre*, Raum(<https://fr.wiktionary.org/wiki/Raum#de> "Raum") [[[de) *masculin*
- [Danois] : rum(<https://fr.wiktionary.org/wiki/rum#da> "rum") [[[da)
- [Féroïen] : [rúmd](#), [frástøða](#)
- [Finnois] : [väli](#) [[[fi)], [sanaväli](#), [välilyönti](#)
- [Hébreu ancien] : רֹמָה(<https://fr.wiktionary.org/wiki/%D7%A8%D7%95%D7%97#hbo> "רֹמָה") [[[*) *masculin*, [מְנוּחָה](#) [[[*) *masculin*
- [Hongrois] : tér(<https://fr.wiktionary.org/wiki/t%C3%A9r#hu> "tér") [[[hu)
- [Ido] : spaco(<https://fr.wiktionary.org/wiki/spaco#io> "spaco") [[[io)
- [Indonésien] : [ruang](#) [[[id)], [antariksa](#) [[[id)
- [Islandais] : rými(<https://fr.wiktionary.org/wiki/r%C3%BDmi#is> "rými") [[[is)
- [Néerlandais] : [bestek](#) [[[nl)], [speling](#) [[[nl)], [ruimte](#) [[[nl)], [wereldruim](#) [[[nl)], [spatie](#) [[[nl)
- [Norvégien] : rom(<https://fr.wiktionary.org/wiki/rom#no> "rom") [[[no)
- [Occitan] : espaci(<https://fr.wiktionary.org/wiki/espaci#oc> "espaci") [[[oc)
- [Polonais] : odstęp(<https://fr.wiktionary.org/wiki/odst%C4%99p#pl> "odstęp") [[[pl) *masculin*, [spacja](#) *féminin*
- [Suédois] : utrymme(<https://fr.wiktionary.org/wiki/utrymme#sv> "utrymme") [[[sv)
- [Turc] : [açıklık](#) [[[tr)], [aralık](#) [[[tr)], [boşluk](#) [[[tr)

[Forme de verbe

- - [[Voir la conjugaison du verbe espacer](#)]

Indicatif Présent j'espace

il/elle/on espace

****Imparfait****

****Passé simple****

****Futur simple****

Subjonctif Présent que j'espace

qu'il/elle/on espace

****Imparfait****

Impératif Présent [(2^e personne du singulier)]\ espace

• -

espace [\ɛs.pas\](#)

1. Première personne du singulier du présent de l'indicatif de [espacer](#).
2. Troisième personne du singulier du présent de l'indicatif de [espacer](#).
3. Première personne du singulier du présent du subjonctif de [espacer](#).
4. Troisième personne du singulier du présent du subjonctif de [espacer](#).
5. Deuxième personne du singulier de l'impératif de [espacer](#).

[Prononciation



- [\ɛs.pas\](#)
 - France (Paris) : écouter « l'espace [[l_ɛs.pas](#)] »
- [\[*\(\[Français méridional\] \ɛs'pa.sə\](#)
- [\[\(Canada\) \ɛs.pɑ̃s\, \ɛs.pɑs\](#)
 - Canada (Montréal) : écouter « espace [[ɛs.pɑ̃s](#)] »
 - Canada (Québec, Mauricie, Shawinigan)(définition #1) : écouter « espace [[Prononciation ?](#)] »
- France (Saint-Étienne) : écouter « espace [[Prononciation ?](#)] »
- France : écouter « espace [[Prononciation ?](#)] »
- France (Paris) : écouter « espace [[Prononciation ?](#)] »

- France (Vosges) : écouter « espace [[[Prononciation ?]] »
- Canada (Chicoutimi) : écouter « espace [[[Prononciation ?]] »
- France (Lyon) : écouter « espace [[[Prononciation ?]] »
- Canada (Shawinigan) : écouter « espace [[[Prononciation ?]] »

[Anagrammes

- [capées](#)

[Voir aussi

- [espace](#) sur l'encyclopédie Wikipédia 
- [\[espace\]](#) sur le Dico des Ados 

[Références

- « espace », dans *TLFi, Le Trésor de la langue française informatisé*, 19711994 → [consulter cet ouvrage](#)
1. [[↑]] [« espace », dans *TLFi, Le Trésor de la langue française informatisé*, 19711994 → [consulter cet ouvrage](#)]
 2. [[↑]] [Académie française, *Dictionnaire de l'Académie française, Volume 2*, 1835]
 3. [↑] <http://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/espace/31014>

Récupérée de « <https://fr.wiktionary.org/w/index.php?title=espace&oldid=30356685> »

From:

<https://type.wiki/> - **type|wiki**

Permanent link:

<https://type.wiki/fr/sources/wiktionnaire/espace.md>

Last update: **16/03/2025 15:24**

